

《若干到港人士強制檢疫規例》(第 599C 章)
及
《外國地區到港人士強制檢疫規例》(第 599E 章)

Compulsory Quarantine of Certain Persons Arriving at Hong Kong Regulation (Chapter 599C)
&
Compulsory Quarantine of Persons Arriving at Hong Kong from Foreign Places Regulation (Chapter 599E)

回港易/來港易計劃暫不適用風險地區名單
**List of At-risk Places Temporarily Inapplicable under the
Return2hk / Come2hk Scheme**

上海市

- 上海市
 - 閔行區
 - 青浦區
 - 嘉定區
 - 松江區
 - 浦東新區花木街道

北京市

- 朝陽區
 - 南磨房（地區）鄉
 - 十八里店（地區）鄉
- 房山區
 - 竇店鎮
 - 長陽鎮
 - 閻村鎮
 - 韓村河鎮
 - 石樓鎮
 - 拱辰街道
 - 青龍湖鎮
- 通州區
 - 台湖鎮
- 海淀區
 - 北太平莊街道
- 豐台區
 - 五里店街道

河北省

- 廊坊市
 - 永清縣

山東省

- 威海市
 - 榮成市

最後更新於 2022 年 6 月 1 日 下午 5 時

Last updated on 1 June 2022, 5 pm

政府在更新名單時，除包括國家衛健委所列的內地按疫情調整的中風險地區、高風險地區外，亦會參考內地衛生部門通報的確診及感染個案，以及相關部門正式發布的資料。

When the Government updates the list of at-risk areas, apart from including the medium or high-risk areas as listed by the National Health Commission in accordance with the relevant epidemic situation in the Mainland, reference will also be made to the confirmed and infected cases as notified by the Mainland health authorities, as well as information officially announced by the relevant authorities.

此名單會因應中國內地疫情發展不時更新

This list will be updated from time to time based on the latest epidemic development in Mainland China

香港特別行政區政府

Hong Kong Special Administrative Region Government